

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Ingresos - Reportes - Cur de Ejecucion de Ingresos
Comprobantes Unicos de Registro de Ingresos

PAGINA : 1 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

Expresado en Quetzales
fecha real Mayor o igual a 01/05/2026, fecha real Menor o igual a 31/05/2026

REPORTE: R00804922.rpt

EJERCICIO: 2026

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERRO
ENTIDAD ORIGEN:			11200064-000-00		ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)									
1120-0064-000-00		000242	000242	15928218	31 - 0000 - 000	04/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 2 Diccionarios Monolingüe Kaqchikel a Q. 40.00 c/u. según recibos de ingresos varios Serie AG Forma 63-A2 No. 975019 de fecha 4/05/2026, boleta No. 15928218 de fecha 4/05/2026.	80.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000243	000243	18625014	31 - 0000 - 000	05/05/2026	DYP	NOR	1503 GT17BRRL0101000000Por 3 Vocabulario a Q35.00 c/u, 2 Gramática Normativa a Q35.00 c/u y 1 Gramática Pedagógica Q75.00. Depósito 18625014 de fecha 05/05/2026, Recibo FORMA 63-A2, número 985332 al 985334 de fecha 05/05/2026 de la C.L. Achi.	250.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000244	000244	44650652	31 - 0000 - 000	05/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 01 evaluación lingüística del idioma maya Kaqchikel, según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974514 de fecha 05/05/2026, boleta de depósito No. 44650652 de fecha 05/05/2026. (Sede Central)	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000245	000245	868242673	31 - 0000 - 000	06/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por una evaluacion linguistica del idioma maya K"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987285 de fecha 05/05/2026, boleta No. 868242673 de fecha 06/05/2026.	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000246	000246	52055100	31 - 0000 - 000	06/05/2026	DYP	NOR	1327 GT17BRRL0101000000Por concepto de 1 Evaluación Lingüística del Idioma Maya Chalhiteko; según recibo de ingresos varios serie AF forma 63-A2 del No. 0985865 de fecha 05/05/2026. De la CL Chalhiteka. Boleta de depósito No. N-52055100 de fecha 06/05/2026.	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000247	000247	85726777	31 - 0000 - 000	07/05/2026	DYP	NOR	1604 GT17BRRL0101000000POR 2 EVALUACIONES LINGÜÍSTICAS DEL IDIOMA MAYA POQOMCHI" A Q20.00 C/U, SEGÚN BOLETA DE DEPÓSITO NO. 85726777 DE BANRURAL, CON FECHA 07/05/2026 Y RECIBO DE INGRESOS VARIOS NO. 0972423 Y NO. 0972424 CON FECHAS 07/05/2026.	40.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000248	000248	48533057	31 - 0000 - 000	07/05/2026	DYP	NOR	0718 GT17BRRL0101000000POR UNA EVALUACIÓN LINGÜISTICA DEL IDIOMA MAYA TZ"UTUJIL, SEGÚN RECIBOS DE INGRESOS VARIOS No. 0988074 DE FECHA 07/05/2026 Y BOLETA DE DEPÓSITO No. N-48533057.	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000249	000249	953085758	31 - 0000 - 000	08/05/2026	DYP	NOR	2004 GT17BRRL0101000000Por un libro de actualización de vocabulario en el idioma maya Ch"orti", Q.36.00. Según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 No. 985223 de fecha 08/05/2026. Según boleta de depósito No. 953085758 de fecha 08/05/2026.	36.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000250	000250	32469125	31 - 0000 - 000	12/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 7 evaluaciones lingüísticas del idioma maya Kaqchikel a Q. 20.00 c/u y un Diccionario Monolingüe Kaqchikel a Q. 40.00, según recibos de ingresos varios Serie AG Forma 63-A2 No. 975020 al 975027 de fecha 12/05/2026, boleta No. 32469125 de fecha 12/05/2026.	180.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000251	000251	46159634	31 - 0000 - 000	12/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 01 evaluación lingüística del idioma maya Kaqchikel, según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974515 de fecha 11/05/2026, boleta de depósito No. 46159634 de fecha 11/05/2026. (Sede Central)	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000252	000252	46159635	31 - 0000 - 000	12/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 01 evaluación lingüística del idioma maya K"iche", según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974516 de fecha 11/05/2026, boleta de depósito No. 46159635 de fecha 11/05/2026. (Sede Central)	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000253	000253	48535301	31 - 0000 - 000	13/05/2026	DYP	NOR	0718 GT17BRRL0101000000POR TRES EVALUACIONES LINGÜÍSTICAS DEL IDIOMA MAYA TZ"UTUJIL, SEGÚN RECIBO DE INGRESOS VARIOS DEL No. 0988075 AL 0988077 DE FECHA 13/05/2026 Y BOLETA DE DEPÓSITO No. N- 48535301 DE FECHA 13/05/2026.	60.00	APROBADO	26/05/2026		000

PAGINA : 2 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

REPORT#: R00804922.rpt

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERROR
1120-0064-000-00		000254	000254	33181905	31 - 0000 - 000	13/05/2026	DYP	NOR	1416 GT17BRRL0101000000Dos Evaluaciones Lingüísticas en el Idioma Maya Sakapulteko por Q.20.00 cada uno, según forma 63-A2 del No. 986282 al No. 986283 de fecha 11/05/2026, según boleta de deposito No. 33181905 de fecha 12/05/2026.	40.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000255	000255	1104235173	31 - 0000 - 000	13/05/2026	DYP	NOR	1307 GT17BRRL0101000000El presente depósito corresponde a una traducción de cincuenta y ocho palabras al idioma Maya Jakalteko/Popti y reimpresión de una evaluación lingüística en el idioma Maya Jakalteko/Popti, según recibos de ingresos varios de forma 63-A2 No. 0990298 y 0990299, de fecha 11/05/2026 y 13/05/2026, boleta de depósito No. 1104235173 de fecha 13/05/2026.	63.50	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000256	000256	1107364577	31 - 0000 - 000	13/05/2026	DYP	NOR	1604 GT17BRRL0101000000POR 03 EVALUACIONES LINGÜÍSTICAS DEL IDIOMA MAYA POQOMCHÍ A Q20.00 C/U, SEGÚN BOLETA DE DEPÓSITO BANRRURAL NO. 1107364577 DE FECHA 13/05/2026, CON VALOR DE Q60.00 Y RECIBOS DE INGRESOS VARIOS DEL No. 0972425 AL 0972427 CON FECHAS 13/05/2026.	60.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000257	000257	51512505	31 - 0000 - 000	13/05/2026	DYP	NOR	1318 GT17BRRL0101000000El depósito No. 51512505 de fecha 13/05/2026 con valor de Q. 20.00 a la cuenta No. 3445939012 de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala/Ingresos Privativos, por 1 Evaluación Lingüística Maya Chuj por Q 20.00, según recibo 63-A2 No. 999701 de fecha 13/05/2026.	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000258	000258	945660550	31 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	1202 GT17BRRL0101000000Por la traducción en idioma maya Mam de un texto de un rótulo de la constructora INGENIERÍA Y SERVICIOS GL, según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974517-974518 (Anulado 974517) de fecha 15/05/2026, nota de crédito No. 945660550 de fecha 08/05/2026. (Sede Central)	300.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000259	000259	1165765138	31 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	2004 GT17BRRL0101000000Por un libro de actualización de vocabulario en el idioma maya Ch'orti'", Q.36.00. Según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 No. 985224 de fecha 13/05/2026. Según boleta de depósito No. 1165765138 de fecha 15/05/2026.	36.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000260	000260	87823	11 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	0101 GT96BAGU0101000000APOORTE INSTITUCIONAL DE FUNCIONAMIENTO A FAVOR DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA, SEGÚN CUOTA FINANCIERA APROBADA PARA EL MES DE MAYO DE 2026 Y OFICIO EXTERNO DF NO. 031-2026 DE FECHA 11/05/2026, PARA ACREDITAR A CUENTA NO. 112549-1 DEL BANGUAT, CUR 4,956, SEGÚN RECIBO DE INGRESOS VARIOS SERIE AF FORMA 63-A2 NO. 974590 DE FECHA 15/05/2026, NOTA DE CRÉDITO No. 87823 DE FECHA 13/05/2026.	2,683,758.00	APROBADO	22/05/2026		000
1120-0064-000-00		000261	000261	1092339969	31 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000por 1 evaluación lingüísticas del idioma maya K'iche', segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987286 de fecha 13/05/2026, boleta 1092339969 de fecha 13/05/2026.	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000262	000262	56265815	31 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	2004 GT17BRRL0101000000Por una evaluación Linguística en el idioma maya Ch'orti'', Q.20.00. Según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 No. 985225 de fecha 15/05/2026. Según boleta de depósito No. 56265815 de fecha 15/05/2026.	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000263	000263	74166638	31 - 0000 - 000	15/05/2026	DYP	NOR	1307 GT17BRRL0101000000El presente depósito corresponde a una evaluación lingüística en el idioma Maya Jakalteko/Poptiç, según recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 0990300, de fecha 15/05/2026, boleta de depósito No. 74166638 de fecha 15/06/2026.	20.00	APROBADO	26/05/2026		000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Ingresos - Reportes - Cur de Ejecucion de Ingresos
Comprobantes Unicos de Registro de Ingresos

PAGINA : 3 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

Expresado en Quetzales
fecha real Mayor o igual a 01/05/2026, fecha real Menor o igual a 31/05/2026

REPORTE: R00804922.rpt

EJERCICIO: 2026

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERRO
1120-0064-000-00		000264	000264	18627315	31 - 0000 - 000	18/05/2026	DYP	NOR	1503 GT17BRRL0101000000Por 2 Evaluaciones Lingüísticas a Q20.00 c/u, 6 Vocabulario a Q35.00 c/u, 1 Gramática Normativa a Q35.00 y 1 Gramática Pedagógica Q75.00. Depósito 18627315 de fecha 18/05/2026, Recibo FORMA 63-A2, número 985335 al 985339 de fecha 18/05/2026 de la C.L. Achi.	360.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000265	000265	1260914644	31 - 0000 - 000	18/05/2026	DYP	NOR	1601 GT17BRRL0101000000Por 33 Constancias de evaluaciones Lingüísticas del Idioma Q'eqchi, a razón de Q.20.00 c/u. Según recibos de Ingresos Varios Serie AG Forma 63-A2 Nos. 973605 al 973637, utilizados el 15/05/2026, boleta de depósito No. 1260914644 de fecha 18/05/2026	660.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000266	000266	97956683	31 - 0000 - 000	19/05/2026	DYP	NOR	2004 GT17BRRL0101000000Por 01 evaluación lingüística del idioma maya ChꞨortꞨ, según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974519-974520 (anulado 974519) de fecha 18/05/2026, boleta de depósito No. 97956683 de fecha 18/05/2026. (Sede Central)	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000267	000267	97956677	31 - 0000 - 000	19/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 01 evaluación lingüística del idioma maya K'iche', según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974521 de fecha 18/05/2026, boleta de depósito No. 97956677 de fecha 18/05/2026. (Sede Central).	20.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000268	000268	33380348	31 - 0000 - 000	19/05/2026	DYP	NOR	1317 GT17BRRL0101000000Por 4 evaluaciones lingüísticas en el idioma Maya Q'anjob'al de la Comunidad Lingüística Q'anjob'al, por Q20.00 cada uno, según RECIBOS DE INGRESOS VARIOS, SERIE AF, FORMA 63-A2, de la numeración 0999191 al 0999194 de fecha 18/05/2026 y boleta de depósito No.33380348 de fecha 18/05/2026.	80.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000269	000269	1263171462	31 - 0000 - 000	19/05/2026	DYP	NOR	1202 GT17BRRL0101000000Por traducción en Mam de rotulación de proyecto: construcción de instalación deportivas y recreativas (Estadio Aroldo López Gramajo), según forma 63-A2 No. 971374 al 971379 de fecha 15/05/2026, (Forma 63-A2 No. 971374 al 0971378 están anulados), Número de depósito, 1263171462 de fecha 18/05/2026.	500.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000270	000270	1263241159	31 - 0000 - 000	19/05/2026	DYP	NOR	1202 GT17BRRL0101000000Por aplicación de 06 evaluaciones lingüísticas del idioma maya Mam a Q20.00 C/u, según forma 63-A2 No. 0971380 al 0971385, de fecha 15/05/2026, número de depósito 1263241159 de fecha 18/05/2026.	120.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000271	000271	1306606487	31 - 0000 - 000	20/05/2026	DYP	NOR	1411 GT17BRRL0101000000Por dos Libros, uno de Discurso Ceremonial y uno de Conteo Numérico Q35.00 c/u, según recibo de ingresos varios SERIE AG, FORMA 63-A2 N0. 0975986 de fecha 19/05/2026, según boleta de deposito N0. 1306606487 de fecha 19/05/2026.	70.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000272	000272	5795478	31 - 0000 - 000	20/05/2026	DYP	NOR	1503 GT17BRRL0101000000Por una Evaluación Lingüística Q20.00 y 2 Vocabulario a Q35.00 c/u. Depósito 5795478 de fecha 20/05/2026, Recibo FORMA 63-A2, número 985340 al 985341 de fecha 20/05/2026 de la C.L. Achi.	90.00	APROBADO	26/05/2026		000
1120-0064-000-00		000273	000273	53653641	31 - 0000 - 000	20/05/2026	DYP	NOR	1604 GT17BRRL0101000000POR: 02 EVALUACIONES LINGÜÍSTICAS DEL IDIOMA MAYA POQOMCHI, SEGÚN RECIBO DE INGRESOS VARIOS DEL NO. 0972428 AL NO. 0972429 DE FECHA 20/05/2026; Y BOLETA DE DEPÓSITO NO. 53653641, DE FECHA 20/05/2026, EMITIDA POR BANRURAL, POR UN VALOR DE Q40.00.	40.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000274	000274	1192146498	31 - 0000 - 000	20/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 4 evaluaciones lingüísticas del idioma maya K'iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987287 al 987290 de fecha 14/05/2026 con un valor de cada uno de Q. 20.00, boleta No.1192146498 de fecha 15/05/2026.	80.00	APROBADO	29/05/2026		000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Ingresos - Reportes - Cur de Ejecucion de Ingresos
Comprobantes Unicos de Registro de Ingresos

PAGINA : 4 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

Expresado en Quetzales
fecha real Mayor o igual a 01/05/2026, fecha real Menor o igual a 31/05/2026

REPORTE: R00804922.rpt

EJERCICIO: 2026

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERRO
1120-0064-000-00		000275	000275	37236123	31 - 0000 - 000	21/05/2026	DYP	NOR	1226 GT17BRRL0101000000Por TRES EVALUACIONES LINGÜÍSTICAS DEL IDIOMA MAYA SIPAKAPENSE, POR VALOR DE Q.20.00 CADA UNA, UN TOTAL DE Q. 60.00, SEGÚN RECIBOS DE INGRESOS VARIOS SERIE AG FORMA 63-A2 DEL No. 976103 AL 976105, RECIBOS DE FECHA 20/05/2026, BOLETA DE DEPÓSITO: N- 37236123 DE FECHA 20/05/2026.	60.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000276	000276	53212414	31 - 0000 - 000	21/05/2026	DYP	NOR	1313 GT17BRRL0101000000Por una Evaluación Lingüística en el Idioma Maya Akateko a razón de 20.00 c/u, según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 NO. 0988347 de fecha 12/05/2026, según boleta BANRURAL NO. 53212414 de fecha 13/05/2026.	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000277	000277	51513215	31 - 0000 - 000	22/05/2026	DYP	NOR	1318 GT17BRRL0101000000El depósito No. 51513215 de fecha 22/05/2026 con valor de Q. 40.00 a la cuenta No. 3445939012 de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala/Ingresos Privativos, por 2 Evaluaciones Lingüísticas Maya Chuj por Q 20.00 cada uno, según recibo 63-A2 No. 999702 y 999703 de fecha 22/05/2026.	40.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000278	000278	58833203	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1601 GT17BRRL0101000000Por revisión, corrección y validación del texto GESTIÓN MUNICIPAL Y COMUNITARIA, 2 1/2 paginas, con base a la Gramática del Idioma Q'eqchi". a razón de Q.150.00 c/pagina. Recibos Serie AG FORMA 63-A2, No. 973638 al 973639. (Anulados 973638) utilizado el 21/05/2026, según boleta de depósito No. 58833203 de fecha 21/05/2026.	375.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000279	000279	1419846555	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1601 GT17BRRL0101000000Por 17 Constancias de evaluaciones Lingüísticas del Idioma Maya Q'eqchi, a razón de Q.20.00 c/u. Según recibos de Ingresos Varios Serie AG Forma 63-A2 Nos. 973640 al 973656, utilizados el 22/05/2026, boleta de depósito No. 1419846555 de fecha 22/05/2026	340.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000280	000280	52054482	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1327 GT17BRRL0101000000Por concepto de 1 Evaluación Lingüística en Idioma Maya Awakateko, según FORMA 63-A2 número. 998919 de fecha 25/05/2026 y boleta de depósito BANRURAL No. 52054482 de fecha 25/05/2026.	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000281	000281	1318791934	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 3 evaluaciones linguisticas del idioma maya K"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987291 al 987293 de fecha 19/05/2026 con un valor de Q.20.00 c/u, boleta No. 1318791934 de fecha 20/05/2026.	60.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000282	000282	1371185283	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 5 evaluaciones lingüísticas del idioma maya k"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987294 al 987298 de fecha 21/05/2026 con un valor de Q. 20.00 c/u, boleta No. 1371185283 de fecha 21/05/2026.	100.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000283	000283	1404701408	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por una evaluación linguistica del idioma maya K"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987299 de fecha 22/05/2026, boleta No. 1404701408 fecha 22/05/2026	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000284	000284	0957663	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1313 GT17BRRL0101000000Por una Evaluación Lingüística en el Idioma Maya Akateko a razón de 20.00 c/u, según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 NO. 0988348 de fecha 22/05/2026, según boleta BANRURAL NO. 0957663 de fecha 22/05/2026	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000285	000285	32471747	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 2 Diccionario Monolingüe Kaqchikel a Q. 40.00 c/u y 2 evaluaciones lingüísticas del idioma maya Kaqchikel a Q. 20.00 c/u según recibos de ingresos varios Serie AG Forma 63-A2 No. 975028 al 975031 de fecha 25/05/2026, boleta No. 32471747 de fecha 25/05/2026.	120.00	APROBADO	27/05/2026		000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Ingresos - Reportes - Cur de Ejecucion de Ingresos
Comprobantes Unicos de Registro de Ingresos

PAGINA : 5 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

Expresado en Quetzales
fecha real Mayor o igual a 01/05/2026, fecha real Menor o igual a 31/05/2026

REPORTE: R00804922.rpt

EJERCICIO: 2026

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERRO
1120-0064-000-00		000286	000286	18635591	31 - 0000 - 000	25/05/2026	DYP	NOR	1503 GT17BRRL0101000000Por 2 Evaluaciones Lingüísticas a Q20.00 c/u. Depósito 18635591 de fecha 25/05/2026, Recibo FORMA 63-A2, número 985342 al 985343 de fecha 25/05/2026 de la C.L. Achi.	40.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000287	000287	1565909936	31 - 0000 - 000	26/05/2026	DYP	NOR	2004 GT17BRRL0101000000Por dos evaluaciones Lingüísticas en el idioma maya Ch"orti", Q.20.00 c/u. Total Q. 40.00. Según recibo de ingresos varios SERIE AF FORMA 63-A2 No. 985226 y 985227 de fecha 25/05/2026. Según boleta de depósito No. 1565909936 de fecha 26/05/2026.	40.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000288	000288	48538245	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	0718 GT17BRRL0101000000POR 7 EVALUACIONES LINGÜISTICAS DEL IDIOMA MAYA TZ"UTUJIL A Q. 20.00 CADA UNO, SEGÚN RECIBOS DE INGRESOS VARIOS DEL No. 0988078 AL 0988085 (ANULADO 0988081) DE FECHA 26/05/2026 Y BOLETA DE DEPÓSITO No. N-48538245 DE FECHA 26/05/2026.	140.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000289	000289	33363040	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	1317 GT17BRRL0101000000Por 1 evaluación lingüística en el idioma Maya Q"anjob"al de la Comunidad Lingüística Q"anjob"al, por Q20.00, según RECIBOS DE INGRESOS VARIOS, SERIE AF, FORMA 63-A2, del número 0999195 de fecha 27/05/2026 y boleta de depósito No.33363040 de fecha 27/05/2026.	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000290	000290	59590237	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	1604 GT17BRRL0101000000POR: 01 EVALUACION LINGÜÍSTICA DEL IDIOMA MAYA POQOMCHI, SEGÚN RECIBO DE INGRESOS VARIOS DEL NO. 0972430 DE FECHA 27/05/2026; Y BOLETA DE DEPÓSITO NO. 59590237, DE FECHA 27/05/2026, EMITIDA POR BANRURAL, POR UN VALOR DE Q20.00	20.00	APROBADO	27/05/2026		000
1120-0064-000-00		000291	000291	1608322332	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por una evaluación linguistica del idioma maya K"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987300 de fecha 26/05/2026, boleta de deposito 1608322332 de fecha 27/05/2026.	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000292	000292	32471923	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	0406 GT17BRRL0101000000Por 2 evaluaciones lingüísticas del idioma maya Kaqchikel a Q. 20.00 c/u según recibos de ingresos varios Serie AG Forma 63-A2 No. 975032 y 975033 de fecha 27/05/2026, boleta No. 32471923 de fecha 27/05/2026.	40.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000293	000293	1616208604	31 - 0000 - 000	27/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por una evaluación linguistica del idioma maya K"iche", segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987301 de fecha 27/05/2026, boleta No. 1616208604 de fecha 27/05/2026.	20.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000294	000294	1630703358	31 - 0000 - 000	28/05/2026	DYP	NOR	1202 GT17BRRL0101000000Por aplicación de tres evaluaciones lingüísticas del idioma maya Mam a Q20.00 C/u, según forma 63-A2 No. 0971386 al 0971390, (forma 63-A2 No. 0971388, 0971389 están anulados), numero de depósito 1630703358 de fecha 27/05/2026.	60.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000295	000295	1634799812	31 - 0000 - 000	28/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por concepto de servicio traducción en el idioma maya K"iche" del documento denominado: Código de Ética y Conducta "SER". Según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974522-974523 (anulado 974522), de fecha 19/05/2026, nota de crédito No. 1634799812 de fecha 27/05/2026. (Sede Central).	10,800.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000296	000296	1634799812	31 - 0000 - 000	28/05/2026	DYP	NOR	1601 GT17BRRL0101000000Por concepto de servicio traducción en el idioma maya Q"eqchi" del documento denominado: Código de Ética y Conducta "SER". Según recibo de ingresos varios Serie AG forma 63-A2 No. 974522-974523 (anulado 974522), de fecha 19/05/2026, nota de crédito No. 1634799812 de fecha 27/05/2026. (Sede Central).	10,800.00	APROBADO	29/05/2026		000
1120-0064-000-00		000297	000297	1663407072	31 - 0000 - 000	28/05/2026	DYP	NOR	1401 GT17BRRL0101000000Por 5 evaluaciones linguisticas del idioma maya K"iche" segun recibo de ingresos varios de forma 63-A2 No. 987302 al 987306 de fecha 28/05/2026, boleta No. 1663407072 de fecha 28/05/2026.	100.00	APROBADO	29/05/2026		000

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Ingresos - Reportes - Cur de Ejecucion de Ingresos
Comprobantes Unicos de Registro de Ingresos

PAGINA : 6 DE 6
FECHA : 2/06/2026
HORA 8:08.16

Expresado en Quetzales
fecha real Mayor o igual a 01/05/2026, fecha real Menor o igual a 31/05/2026

REPORTE: R00804922.rpt

EJERCICIO: 2026

ENTIDAD	No.CUR	No.ORI	No. Docto. Respaldo	FUENTE	FECHA	ETAPA CLASE REG. MOD.	UBIC. GEO.	CUENTA CORRIENTE	DESCRIPCION DEL CUR	MONTO	ESTADO	FECHA APROBADO	FECHA REVERTIDO	COD. ERRO
NO. TOTAL DE CUR:				56						MONTO UNIDAD EJECUTORA :				
										2,710,418.50				
NO. TOTAL DE CUR:				56						MONTO ENTIDAD :				
										2,710,418.50				